

De Bauw, François et Dewit, Bernard. *China Trade Law : Code du droit et de commerce extérieur de la République populaire de China/Code of the Foreign Trade Law of the People's Republic of China*. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1982, 573 p.

Hélène Galarneau

Volume 15, numéro 2, 1984

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/701690ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/701690ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Institut québécois des hautes études internationales

ISSN

0014-2123 (imprimé)

1703-7891 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Galarneau, H. (1984). Compte rendu de [De Bauw, François et Dewit, Bernard. *China Trade Law : Code du droit et de commerce extérieur de la République populaire de China/Code of the Foreign Trade Law of the People's Republic of China*. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1982, 573 p.] *Études internationales*, 15(2), 459–459. <https://doi.org/10.7202/701690ar>

## 3. NOTICES BIBLIOGRAPHIQUES

*Hélène Galarneau\**

DE BAUW, François et DEWIT, Bernard. *China Trade Law: Code du droit et de commerce extérieur de la République populaire de Chine/Code of the Foreign Trade Law of the People's Republic of China*. Bruxelles, Établissements Émile Bruylant, 1982, 573 p.

Depuis l'adoption du Programme des Quatre Modernisations, l'ouverture de la Chine au commerce extérieur, alliée à l'importance nouvelle accordée par les dirigeants chinois au droit, a permis l'adoption d'un grand nombre de lois, de règlements et d'accords internationaux reliés au commerce extérieur. Ce sont ces textes de droit interne et international qu'ont rassemblés, dans leur version anglaise, deux avocats belges, dans l'intention de poser pour le chercheur et l'homme d'affaires le cadre juridique qui gouverne le commerce extérieur chinois.

Les documents adoptés entre 1978 et 1982 constituent la moitié des textes reproduits dans ce recueil. Les auteurs ont d'autre part choisi des textes plus anciens dont l'actualité a été confirmée par leur mention dans des discours officiels ou des articles semi-officiels chinois. Les lois et règlements réunis dans ce code du droit du commerce extérieur chinois se rapportent aux entreprises mixtes, aux zones économiques spéciales, aux douanes, au contrôle des changes, aux assurances, aux contrats pétroliers et économiques, à l'arbitrage, etc.. Les accords commerciaux bilatéraux avec le Japon, les États-Unis et la CEE ont enfin été retenus comme les plus significatifs de l'instauration des rapports commerciaux entre la Chine et les pays à économie libérale.

BURCHETT, Wilfred. *The China Cambodia Vietnam Triangle*. Chicago (Ill.) — Londres, Vanguard Books — Zed Press, 1982. 245 p. ISBN : 0-86232-085-2.

Journaliste, l'auteur de ce livre a publié depuis les années 40 de nombreux ouvrages sur l'actualité politique, principalement sur des événements qui ont marqué l'histoire de l'Asie. La réflexion présentée ici, qui se justifie elle-même par la nécessité de comprendre les horreurs perpétrées par les Khmers rouges, témoigne donc de préoccupations qui s'inscrivent dans la continuité des travaux déjà publiés par son auteur. Celui-ci connaît d'ailleurs bien le Kampuchéa, où il a séjourné pendant quatre ans. Cinq voyages effectués dans ce pays et au Vietnam, entre mai 1979 et mars 1981 — soit à la suite du renversement du gouvernement Pol Pot, lui auront permis de réaliser l'étude qu'il divise en cinq parties consacrées, respectivement, aux thèmes suivants: la lutte pour la libération nationale, l'histoire de l'organisation des Khmers rouges, le fonctionnement du régime établi par ces derniers, l'évolution des relations triangulaires entre le Kampuchéa, le Vietnam et la Chine, enfin la résistance opposée au régime khmer et l'établissement du nouveau régime.

D'emblée, Burchett dénonce comme criminel le régime khmer, ce qui l'amène à louer la « libération » accomplie par le Vietnam et à critiquer la Chine mais aussi les États-Unis qui, poursuivant leurs propres intérêts dans la région, en favoriseraient la « déstabilisation » même s'il leur faut, pour cela, soutenir les Khmers rouges. Partisan de la thèse défendant l'existence d'une sympathie séculaire entre les peuples kampuchéen et vietnamien, l'ouvrage de Burchett saura sûrement susciter la discussion à la fois parmi les spécialistes et parmi ceux qui, plus ou moins informés des données asiatiques, s'intéressent à divers titres aux problèmes internationaux. Les nombreuses notes explicatives en fin de chapitre, si elles n'indiquent pas nécessairement que le livre s'adresse avant tout à ce dernier groupe de lecteurs, leur assureront tout au moins une compréhension plus aisée et plus approfondie.

Louise LOUTHOD

Département de science politique  
Université de Montréal

\* Documentaliste au CQRI